

高中活用英语会话

陈静宜 编著



• 學習出版公司門市部 •

台北地區：台北市許昌街10號2樓 TEL：(02)3314060·3319209

台中地區：台中市綠川東街32號8樓23室（大大百貨樓上）

TEL：(04)2232838

香港地區：學益書局

九龍旺角亞皆老街32號2樓 TEL：3-915757

開放時間：早上九點至晚上九點，星期日、假日照常開放。

書種齊全，全天為您服務！

高中活用英語會話

編 著 —— 陳 靜 宜

發 行 所 —— 學 習 出 版 公 司

台北市大安區 10667 通化街 200 巷 11 號 4 樓

電話：7045525

郵撥帳號 —— 0512727-2 學習出版社帳戶

印 刷 所 —— 裕 强 彩 色 印 刷 有 限 公 司

台北市和平西路三段 309 巷 15 弄 53 號

登 記 證 —— 局 版 台 業 2179 號

售 價 —— 新 台 幣 一 百 元 正

一 九 八 八 年 九 月 二 十 八 日 新 版

台灣地區總經銷：

● 學英文化事業公司 電話：9127307

香港地區 版權・發行權

● 香港門市：學益書店 電話：3-915757

九龍旺角亞皆老街 32 號 2 樓

● 有成書業有限公司 電話：5-580280

香港柴灣康民街 2 號康民工業中心 10 字樓 8 號室

美國總經銷：Evergreen Book Store

136 S. Atlantic Blvd. Monterey

Park, Ca. 91754

58909/13 (集, 36-2/783)

高中活用英語會話 (英語會話)

58909/13

序 言

如何加強高中生的英語會話能力，是教育當局日益重視的問題。目前許多高中已設有英語會話課程，及英語研習社團，其目的即在訓練學生的會話能力；而大學聯考的會話考題，也由單選改為多重選擇。這些轉變顯示了會話的重要性日益增加。

「高中活用英語會話」的誕生，是針對高中生的實際需要，配合聯考趨勢，多方蒐集各國珍貴資料，精心編排而成，為全國第一本專為高中生設計的英語會話讀本。全書將高中生活的層面分為三十個單元，每個單元包括實況會話、同義會話總整理、及模擬試題三部份。

每個實況會話都與高中生的學校生活、課外活動、及家庭生活息息相關，而且都經過外籍編輯的審慎校閱，保證每一句都是道地的美國話，學能隨學隨用，效果立竿見影。同義會話總整理，歸納多種同義的句子，幫助同學解決理解及記憶上的困擾，而能迅速的舉一反三，不怕多重選擇。模擬試題完全仿照聯考最新形式，為同學提供最佳實力測驗題庫，是聯考最容易得分的關鍵。書末並附有歷屆聯考會話試題，讓同學能徹底掌握會話命題的形式，增強考試的信心。

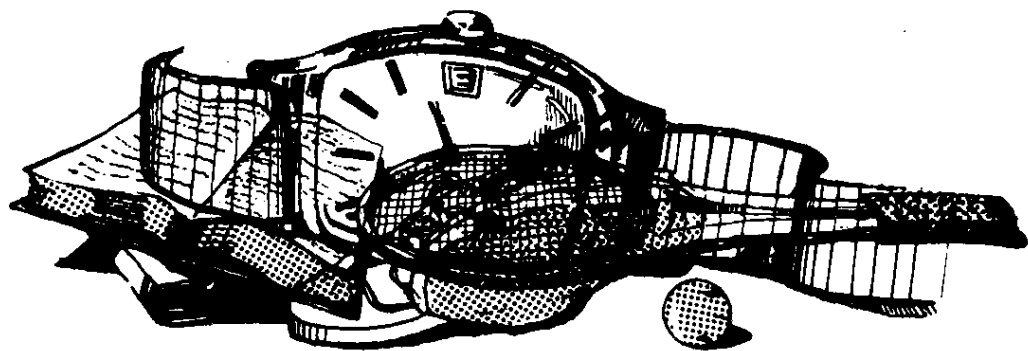
做本書模擬測驗和聯考試題一樣，要以正常、禮貌的情形選擇正確答案，不可以例外的情況或開玩笑的心情作答。

本書經多次審慎校對，但疏漏處仍恐難免，尚祈各界先進不吝批評指教。

編者 謹識

●目 錄●

UNIT 1	<i>Meeting</i> 見面	1
UNIT 2	<i>Parting</i> 告別	8
UNIT 3	<i>Introducing People</i> 介紹	14
UNIT 4	<i>Telling Time</i> 時間的說法	20
UNIT 5	<i>Telling the Date</i> 日期的說法	27
UNIT 6	<i>Talking about the Weather</i> 談天氣	34
UNIT 7	<i>School Life</i> 學校生活	40
UNIT 8	<i>Talking about Reading</i> 談讀書	49
UNIT 9	<i>Talking about Friends</i> 談朋友	56
UNIT 10	<i>Talking about Hobbies</i> 談嗜好	64
UNIT 11	<i>Talking about Sports</i> 談運動	72
UNIT 12	<i>Talking about Clubs</i> 談社團	79
UNIT 13	<i>Talking about Colleges</i> 談大學	87
UNIT 14	<i>Daily Activities</i> 日常活動	94
UNIT 15	<i>Asking Favors</i> 請求	103





UNIT 16	<i>Asking the Way</i> 問路	111
UNIT 17	<i>Shopping</i> 購物	118
UNIT 18	<i>Making Telephone Calls</i> 打電話	126
UNIT 19	<i>Making an Appointment</i> 約會	133
UNIT 20	<i>Paying a Visit</i> 拜訪	140
UNIT 21	<i>Dinner Conversation</i> 晚餐會話	146
UNIT 22	<i>Family and Relatives</i> 家人和親戚	155
UNIT 23	<i>Talking about Houses</i> 談住宅	162
UNIT 24	<i>Talking about Jobs</i> 談工作	168
UNIT 25	<i>Talking about Health</i> 談健康	174
UNIT 26	<i>At the Hospital</i> 在醫院	181
UNIT 27	<i>At the Post Office</i> 在郵局	187
UNIT 28	<i>At the Railroad Station</i> 在火車站	193
UNIT 29	<i>Vacation and Sightseeing</i> 假期和觀光	199
UNIT 30	<i>Talking about Taiwan</i> 談台灣	207
附錄 歷屆聯考會話試題		213

UNIT

Meeting 見面

《對話精華》

How are you ?

你好嗎？

Fine, thanks, and you ?

不錯，謝謝，你呢？

Very well, thank you.

很好，謝謝你。

Pretty good, and you ?

還好，你呢？

Great, and you ?

非常好，你呢？



✦ Dialogue

- ① A: Good morning, Jenny.
B: Good morning, Joseph.

A: How are you this morning?
B: Fine, thanks. And how are you?

A: I'm very well, thank you.

✦ 實況會話

A: 早安，珍妮。
B: 早安，約瑟。

A: 你今早好嗎？
B: 不錯，謝謝。你也好嗎？

A: 我很好，謝謝。

**

用 **How are you ?** 問時，肯定的回答可用「**well, fine**」，否定的回答就只能用「**not well**」。不過老外把 **How are you ?** 視為一種招呼語，故一般狀況下，不用否定回答。

2 UNIT 1 Meeting

-[2] A: Good afternoon, Tom. How are you doing?

B: Hello, Jane. I'm pretty good, thanks. And you?

A: Great, thanks. How is your sister?

B: She is fine, thank you. How is your brother?

A: He is good, thank you.

A: 午安，湯姆。你好嗎？

B: 哈囉，珍。我還好，謝謝。你呢？

A: 非常好，謝謝。你姊好嗎？

B: 她不錯，謝謝。你哥好嗎？

A: 他還可以，謝謝。

**

How are you doing? 你好嗎？這句比 How are you? 親切。

[3] A: Good evening, Mike.

B: Hi, John. How's everything?

A: Everything's all right. What are you going to do tomorrow?

B: I don't have any plans now. Why?

A: I'm going to see a movie. Will you go with me?

B: O.K. I'll be glad to. See you tomorrow, John.

A: Good night, Mike.

A: 晚安，邁克。

B: 嗨，約翰。近況如何？

A: 一切還可以。你明天要做什么？

B: 我目前還沒有什麼計畫。有事嗎？

A: 我要去看場電影。你要跟我去嗎？

B: 好的，我樂意去。明天見，約翰。

A: 晚安，邁克。

**

How's everything? 近況如何？

See you tomorrow. 明天見。

④ A: How have you been lately?

A: 你近來如何?

B: I've been busy with my homework.

B: 我一直忙於功課。

A: I've had a lot of homework to do, too.

A: 我也有很多功課要做。

B: I see. I haven't seen you for quite a while.

B: 原來如此。我已經好一陣子沒看到你了。

** be busy with ~ "忙於~"

⑤ A: Hello. How's everything?

A: 哈囉，近況如何?

B: Fine, thanks. How about you?

B: 不錯，謝謝。你呢?

A: Just fine. What's new?

A: 還可以。有什麼新鮮事嗎?

B: Nothing much.

B: 沒什麼。

A: I'm pleased to meet you.

A: 很高興見到你。

B: The pleasure is mine.

B: 這是我的榮幸。

** What's new? 有什麼新鮮事? The pleasure is mine. 這是我的榮幸。

⑥ A: Look who's here!

A: 看誰在這裡!

B: Are you surprised to see me?

B: 看到我你很驚訝嗎?

A: Sure. I thought you were vacationing in Tainan.

A: 當然。我以為你在台南度假。

B: I was, but I got back yesterday.

B: 我是，不過我昨天回來了。

** vacation [ve'keʃən] vi. 度假 get back "回來"

同義會話總整理

1. A: How are you?

A: 你好嗎?

B: I'm fine, thank you.
Fine, thanks.
Quite well, thanks.
Very well, thank you.

B: 不錯, 謝謝。

2. A: How are you doing?

is your day going?

have you been lately?

A: 你好嗎?

B: Great, thanks.

B: 好極了, 謝謝。

3. A: What's happening?

How is it going?

How is everything with you?

How are things with you?

A: 你好嗎?

B: Nothing much.

B: 普通。

Not too much.

4. A: Happy (Glad, Nice, Good, to meet you.

Pleased, Pleasure)

B: The pleasure is mine.

A: 很高興見到你。

B: 這是我的榮幸。

模擬測驗

多重選擇題

說明：請依照對話內容，選出正確答案，其中至少有一個為對的答案。

1. A: How are you this afternoon?
B: _____
A) Thank you very much. B) Fine, thank you.
C) Good afternoon. D) How do you do?

2. A: How are you getting along?
B: _____
A) I'm from Taipei. B) I get a book with me.
C) Fine, thanks. D) I get here by bus.

3. X: How is your mother doing?
Y: _____
A) She is cooking dinner now..
B) She has been sick for a week.
C) She went to the store, but will be back soon.
D) I don't know what she is doing.

4. A: Hello! How are you?
B: Fine, thanks. What have you been doing lately?
A: _____
A) I'm writing a letter to my parents.
B) I've been studying for an exam.
C) I watched an interesting film last night.
D) Let's have dinner together sometime.

5. Jane: I haven't seen you for ages.
Tom: _____
Jane: I wouldn't have, either, if someone had not mentioned your name.
A) I didn't recognize you at first.
B) You haven't changed very much.
C) I recognized you at first sight.
D) I hardly thought I would miss you so much.

6 UNIT 1 Meeting

6. A: How have you been lately?
B: Oh, splendid, thanks. And how are you?
A: I have a cold now.
B: _____
A) That's too bad. B) I'm sorry to hear that.
C) I'm surprised to hear that.
D) Very good.
7. A: Glad to see you all.
B: _____
A) It's been a long time since you dropped in, didn't you?
B) It's been a long time since you dropped in, hasn't it?
C) It's been a long time since you dropped in, don't you?
D) It's been a long time since you dropped in, hasn't you?
8. A: How do you do?
B: _____
A) How do you do? B) How are you?
C) Very well, thank you. D) Glad to meet you.
9. We don't think of "How do you do?" as a question. It's just a greeting when we meet someone for the first time. If we really want to know about other's health, we say "_____"
A) How are you? B) How about you?
C) How do you do? D) How healthy you are!
10. A) { A: How are you doing?
 { B: Fine. And you?
B) { A: Hi. How's it going?
 { B: Pretty good. And you?
C) { A: Hi, Jack. What's new?
 { B: Nothing much. How about you?
D) { A: Hello! This is Mr. Lin speaking.
 { B: Hello!

《解答》

- | | | | | | |
|--------|-----------|--------|---------------|--------|--------------|
| 1. (B) | 2. (C) | 3. (B) | 4. (B) | 5. (A) | 6. (A)(B)(C) |
| 7. (B) | 8. (A)(D) | 9. (A) | 10. (A)(B)(C) | | |

* 2. How are you getting along? 你生活得怎麼樣?

5. for ages 很久 age [edʒ] n. [口]長時間

7. drop in “偶然來訪”

8. How do you do? 是初次見面的問候語，回答要用 “How do you do?” 或 “I am glad to meet you.” 對話中，主詞和 be 動詞經常省略。

Useful Expressions

實用語句

{ A: How are you doing?
B: Fine, thank you. And you?

A: 近況如何?
B: 不錯，謝謝，你呢？

{ C: Hi. How's it going?
D: Pretty good. And you?

C: 嗨，近況如何？
D: 不錯，你呢？

{ E: Hi, Jenny. What's new?
F: Nothing much. How about you?

E: 嗨，珍妮。有什麼新鮮事？
F: 沒什麼。你呢？

{ G: Hi, Joseph. What's up?
H: Not much.

G: 嗨，約瑟。有什麼事嗎？
H: 沒什麼。

{ I: What's happening?
J: Nothing much.

I: 你好嗎？
J: 普通。

UNIT

2

Parting 告別

《對話精華》

Pleased (Nice, Glad, Happy, Pleasure) to have met you.

很高興見到你。

Hope to see you again.

希望能再見到你。

Give my regards
Remember me } *to your family.*
Say hello

代我問候你的家人。



★ Dialogue

① A: Good-bye, Allen. It was really nice meeting you.

B: Good-bye, Wendy. I was delighted to see you.

A: When shall we get together again?

B: How about next Sunday at my house?

A: Fine. That would be nice.

★ 實況會話

A: 再見，艾倫，能見到你真好。

B: 再見，溫蒂，很高興見到你。

A: 什麼時候我們再聚聚？

B: 下禮拜天在我家如何？

A: 好啊，那很好。

② A: I'm afraid I must say good-bye, Tom.

B: Are you going already, Pearl?

A: I'm sorry, I must be off now. It's getting rather late.

B: I hope to see you again soon.

A: I hope so, too.

B: Good-bye. Please remember me to your family.

A: Thank you, I will. Good-bye.

A: 恐怕我必須說再見了，湯姆。

B: 珮兒，你就要走了嗎？

A: 抱歉，我現在得走了，時間已經很晚。

B: 希望很快能再見到你。

A: 我也希望如此。

B: 再見，請代我問候你的家人。

A: 謝謝你，我會的。再見。

** be off “離開” remember me to ~ “代我問候~”

③ A: Well, I have an appointment now.

B: I'm in quite a hurry too.

A: Good to see you. Good-bye. Please give my regards to your family.

B: Thank you, I will. Good-bye. Take care of yourself.

A: 嗯，我現在有個約會。

B: 我時間也很趕。

A: 很高興見到你，再見。請代我問候你的家人。

B: 謝謝你，我會的。再見，多保重啊！

** give my regards to ~ “代我問候~” Take care of yourself. 保重自己。

10 UNIT 2 Parting

④ A: I guess I'd better go now.

B: I've got to be going now, too.

A: In that case, I'll be seeing you.

B: So long. See you later.

A: 我想我現在得走了。

B: 我現在也必須離開。

A: 那麼，待會再見。

B: 再見，待會兒見。

**

so long “再見”

in that case “如果那樣的話”

⑤ A: It's getting late, and I have to go now.

B: We're sorry you have to leave.

A: Please excuse me, won't you?

B: Certainly. Take care of yourself.

A: 時間不早，我現在得走了。

B: 你要走我們很遺憾。

A: 請原諒我，好嗎？

B: 當然，請多保重。

⑥ A: I'm glad to have met you, Jean.

B: Thank you. It was nice to have seen you, Oscar.

A: I hope we can get together again.

B: Yes. I'll be looking forward to it.

A: 很高興見到你，琴。

B: 謝謝，見到你真好，奧斯卡。

A: 希望我們能再聚聚。

B: 是的，期待有那麼一天。

● 同義會話總整理 ●

1. A: I've got to go now. It's getting late.

I have to go

I'll leave

I'd better be leaving

I must be going

I've got to be on my way

I'd better be on my way

B: I hope to see you again soon.

A: 我現在得走了。時間已不早。

B: 希望能很快再見到你。

2. A: Good-bye. A: 再見。

B: Good-bye.

B: 再見。

Bye-bye.

So long.

See you later.

3. A: Good-bye. Please remember me to your mother

say hello

for me.

give my best regards

B: Thank you, I will.

A: 再見。請代我向令堂問安。

B: 謝謝你，我會的。

模擬測驗

多重選擇題

說明：請依照對話內容，選出正確答案，其中至少有一個為對的答案。

1. A: You'd better go now.
B: _____
A) Just as you wish.
B) Go and see what you can do.
C) Whatever you say. D) There's no rush.
2. A: Do you want to come with us?
B: _____
A) Sounds good to me. B) How should I?
C) Maybe some other time. D) What for?
3. A: I'll go over to see him one of these days.
B: _____
A) Oh, it's very kind of you.
B) I'm glad you made it.
C) Just go ahead and do what you think is right.
D) If so, would you please give him my best wishes?
4. A: Do you have to go now?
B: _____
A) I'm terribly sorry, but I have to hurry.
B) Duty calls, you know. C) I'm afraid not.
D) I suppose I could stay for another five minutes.
5. A: How long do you need to stay in Taiwan?
B: _____
A) Three days later. B) Next week.
C) A couple of days. D) It takes me a week.
6. A: Good-bye. See you tomorrow.
B: Good-bye. _____
A) Here goes your bus. B) Here comes your bus.
C) Your bus come here. D) Here your bus come.